

# INHALT

## TEIL 1: EUROPA

### **Kapitel 1: Der Zero-Emission-Traveller 10**

Schockdiagnose	12
Ohne Rücksicht auf Verluste	15
Mexiko und Kuba	18
Und dann kam einer, der wusste nicht, dass es nicht geht	22
Das goldene Ticket	24
Paris und Pittsburgh	27

### **Kapitel 2: Auf dem Bike nach Portugal 30**

Entlang der Loire	33
Sonnenblumen-Philosophie	37
Der Pinien-Äquator	43
Spanien	46
Übernachtungsglück	50
Übernachtungsspech	53
Portugal	58
Abgeschleppt	62

### **Kapitel 3: STORM und ich 67**

Die Pandemie-Pause	69
Sisyphus	71
Auf zur Startlinie	74
Portimão	76
Schokoriegel	78

## **TEIL 2: ATLANTISCHER OZEAN**

### **Kapitel 4: Holiday 84**

- Die Odyssee beginnt 88
- Die Straße von Gibraltar 90
  - Funkstille 98
- Neue Herausforderungen 102
  - Überlebenskampf 109
  - Der letzte Ausweg 116
  - Im Windkanal 120

### **Kapitel 5: Feuerwerk 126**

- Meine National-Geographic-Dokumentation 128
  - Avatar 136
  - Freundliche Begegnungen 140
    - Krustige Anhalter 145
    - Blitzlichtgewitter 149
    - Fliegende Fische 154
  - Ein besonderer Geburtstag 158
    - Nialls E-Mail 165

### **Kapitel 6: Der Sonne hinterher 167**

- Entscheidung 171
- Sprachbarrieren 175
- Wasser im Boot 180
  - Angehoben 184
  - Halt, Stopp! 191
- Außerhalb der Passatwinde 196
- Schwimmen mit Walen 201

## **Kapitel 7: Managing the Banks 204**

- Im Kanal 207
- Fallschirmrettung 212
- Gestrandet im Paradies 214
- Las Chicas de Mirabai 218
- Durch die Banks 221
- Im Paralleluniversum 224
- Gegen den Flow 229

## **TEIL 3: NORDAMERIKA**

### **Kapitel 8: Ab nach Pittsburgh 234**

- Akklimatisierung im Sunshine State 238
- On the Road Again 243
- St. Augustine 247
- Im Pfirsichstaat 250
- Die Carolinas 253
- Ups and Downs 256
- Endlich in Pittsburgh 263

### **Kapitel 9: Auf Umwegen durch Nordamerika 266**

- Vom Millionär zum Tellerwäscher 268
- Revy 274
- Auf dem Trans-Canada Highway 277
- Eisbad 281
- Lebende Himmel 285
- Umdisponiert 289
- Auf den Spuren des Highway 66 293

Pleite 297

Endspurt gegen die Zeit 301

**Kapitel 10: Eine Nachhaltigkeits-Hyperbel 308**